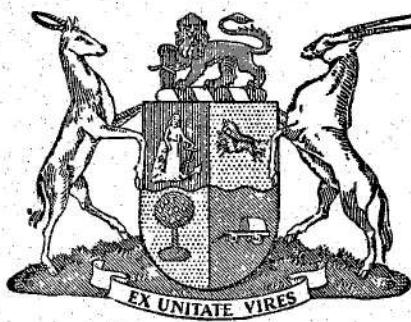


Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary Staatskoerant

(Registered as the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULATION GAZETTE No. 478)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

(REGULASIEKOERANT No. 478)

VOL. 16.]

PRETORIA 23 APRIL
23 APRIL 1965.

[No 1091.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. R. 564.]

[23 April 1965.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF FERTILIZERS.

I. Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, acting under the powers vested in me by section four of the Price Control Act, 1964 (Act No. 25 of 1964), do hereby prescribe as follows:—

1. In respect of fertilizers and fertilizer mixtures—

- (1) where the total quantity sold is 1,000 lb. or more, the maximum prices are the prices per ton specified in the Schedules hereto;
- (2) where the quantity sold is less than 1,000 lb. but not less than 100 lb., the maximum prices are proportionate to the prices per ton specified in the Schedules hereto plus an amount calculated at a rate not exceeding R1 per ton;
- (3) where purchases are made direct from fertilizer manufacturers for delivery *ex factory* during the undermentioned months, the maximum prices are those specified in sub-regulation (1) of sub-regulation (2) (whichever may be applicable) *less* the following rebate provided that orders for such deliveries are placed not later than the 15th day of the month concerned and are accepted by the fertilizer manufacturers for delivery during such month:—

Northern Area.	Southern Area.	Rebate on maximum prices.
Month in which delivered.	Month in which delivered.	
May.....	January.....	3½%
June.....	February.....	2¾%
July.....	March.....	2%

A—6554.96

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. R. 564.]

[23 April 1965.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN KUNSMIS.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vier van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet No. 25 van 1964), bepaal hierby soos volg:—

1. Ten opsigte van kunsmis en kunsmismengsels—

- (1) waar die totale hoeveelheid wat verkoop word, 1,000 lb. of meer is, is die maksimum prysie die prysie per ton wat in die Bylaes hiervan aangegee word;
- (2) waar die hoeveelheid wat verkoop word, minder as 1,000 lb. maar nie minder as 100 lb. is nie, staan die maksimum prysie in verhouding tot die prysie per ton wat in die Bylaes hiervan aangegee word, plus 'n bedrag bereken teen 'n tarief van hoogstens R1 per ton;
- (3) waar aankope regstreeks van kunsmisvervaardigers geskied vir aflewering vanuit die kunsmisfabriek gedurende die ondergenoemde maande, is die maksimum prysie dié in subregulasie (1) of subregulasie (2) (nl. dié wat van toepassing is) *min* die volgende rabat, mits bestellings vir sodanige aflewering nie later as die 15de dag van die betrokke maand geplaas en deur die kunsmisvervaardigers vir aflewering gedurende sodanige maand aanvaar word nie:—

Noordelike gebied.	Suidelike gebied.	Rabat op maksimum prysie.
Maand waarin gelewer.	Maand waarin gelewer.	
Mei.....	Januarie.....	3½%
Junie.....	Februarie.....	2¾%
Julie.....	Maart.....	2%

1—1091

"Northern Area" is the whole of the Republic excluding the "Southern Area".

"Southern Area" is the area south of and including the Magisterial Districts of Namaqualand (Springbok), Calvinia, Williston, Carnarvon, Victoria West, Richmond, De Aar, Philipstown, Hanover, Noupoort, Middelburg, Maraisburg (Hofmeyr), Cradock, Bedford, Adelaide, Fort Beaufort, Stockenstroom (Seymour), Victoria East and the Bantu Affairs Commissioner Districts of Keiskammahoek, Middledrift, Albany and Bathurst.

(4) where any such fertilizer or fertilizer mixture is purchased for resale and is resold from the reseller's stock, the maximum prices are those specified in sub-regulation (1), sub-regulation (2) or sub-regulation (3) (whichever may be applicable)—

- (i) plus an amount calculated at the rate of R1.50 per ton;
- (ii) plus a further amount of R1 in the case of a sale of any fertilizer or fertilizer mixture in scheduled or released Bantu areas as described in the Bantu Trust and Land Act, 1936 (No. 18 of 1936);
- (iii) plus the railage and/or cartage actually paid on such fertilizer or fertilizer mixture from the station of the supplier thereof to the store of the reseller;
- (iv) less the consolidated Government subsidy;

and the maximum prices so determined shall be free on rail reseller's station; provided that, where any such fertilizer or fertilizer mixture is sold, otherwise than for cash with order, the maximum price of such fertilizer or fertilizer mixture as prescribed in the relevant Schedules hereto, may, subject to the provisions of regulation 2, be increased by not more than 12½ per cent (after the deduction of the consolidated Government subsidy) on condition that the seller shall allow the purchaser a minimum discount in accordance with the following scale upon payment being made or tendered within the period specified:

If payment is made within the following periods, calculated from the last day of the month within which despatch is effected:—

	<i>Minimum Discount. Per cent.</i>
One month.....	9
Two months.....	8
Three months.....	7
Four months.....	6
Five months.....	5
Six months.....	4
Seven months.....	3
Eight months.....	2
Nine months.....	1

2. The increase for which provision is made in the proviso to sub-regulation (4) of regulation 1 may not be added unless the seller complies with the following conditions:—

- (i) "Cash with order" sales shall not be refused in favour of credit sales; and
- (ii) where the purchaser seeks credit and this is granted to him, the seller shall make no stipulation that payment shall be referred for any minimum period or any stipulation limiting the purchaser's right to make payment at any time prior to the expiration of the agreed period of credit and to obtain the benefit of the appropriate discount.

"Noordelike gebied" is die hele Republiek uitgesonder die "suidelike gebied".

"Suidelike gebied" is die gebied suid van en insluitende die landdrosdistrikte Namakwaland (Springbok), Calvinia, Williston, Carnarvon, Victoria-Wes, Richmond, De Aar, Philipstown, Hanover, Noupoort, Middelburg, Maraisburg (Hofmeyr), Cradock, Bedford, Adelaide, Fort Beaufort, Stockenstroom (Seymour), Victoria-Oos, en die Bantoeakommissarisdistrikte Keiskammahoek, Middledrift, Albany en Bathurst;

(4) waar voorrade vir herverkoop aangekoop word en vanuit die herverkoper se voorraad verkoop word, is die maksimum prys dié wat in subregulasie (1), subregulasie (2) of subregulasie (3) (nl. dié wat van toepassing is) aangegee is—

- (i) plus 'n bedrag bereken teen 'n tarief van R1.50 per ton;
- (ii) plus 'n verdere bedrag van R1 in die geval van 'n verkoop van kunsmis of 'n kunsmismengsel in afgesonderde of oopgestelde Bantoegebiede soos beskryf in die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (No. 18 van 1936);
- (iii) plus die spoorvrag en/of karweikoste wat werklik op die kunsmis of kunsmismengsel van die leveransier se stasie na die pakhuis van die herverkoper betaal is;
- (iv) min die gekonsolideerde Goewermentsubsidie; en die maksimum prys aldus bereken, is vry op spoor herverkoper se stasie; met dien verstande dat wanneer genoemde kunsmis of kunsmismengsel op 'n ander wyse as vir kontant met bestelling verkoop word, die maksimum prys van die kunsmis of kunsmismengsel in die betrokke Bylae hiervan voorgeskryf, behoudens die bepalings van regulasie 2, verhoog mag word met hoogstens 12½ persent (na aftrekking van die gekonsolideerde Goewermentsubsidie) op voorwaarde dat die verkoper aan die koper 'n minimum korting ooreenkomsdig onderstaande skaal moet toestaan wanneer betaling binne die aangegewe tydperk geskied of aangebied word:—

As betaling geskied binne die volgende tydperke bereken vanaf die laaste dag van die waarin afsending plaasvind:—

	<i>Minimum korting. Percent.</i>
Een maand.....	9
Twee maande.....	8
Drie maande.....	7
Vier maande.....	6
Vyf maande.....	5
Ses maande.....	4
Sewe maande.....	3
Agt maande.....	2
Nege maande.....	1

2. Die verhoging waaroor in die voorbehoudbepaling van subregulasie (4) van regulasie 1 voorsiening gemaak word, mag nie bygevoeg word nie tensy die verkoper aan die volgende voorwaardes voldoen:—

- (i) "Kontant met bestelling"—verkope mag nie ten gunste van kredietverkope van die hand gewys word nie; en
- (ii) wanneer die koper krediet verlang en dit aan hom toegestaan word, mag die verkoper geen voorwaarde stel dat betaling vir 'n minimum tydperk uitgestel moet word nie, en hy mag ook nie die koper se reg beperk om te eniger tyd voor die verstrekking van die ooreengekome krediettydperk te betaal en die voordeel van die betrokke korting te kry nie.

3. For the purpose of this notice "cash with order" includes cash paid or tendered before despatch.

4. Any fraction of 1 cent in a maximum price determined in accordance with this notice for a sale at any one time of any fertilizer or fertilizer mixture, whether it be the price of a single unit or the total price of more than one unit resulting from the computation of the price applicable to any number of such units, may be regarded as 1 cent.

5. Where any fertilizer or fertilizer mixture is railed to or to the order of the purchaser, the maximum prices determined in accordance with this notice shall be free on rail seller's station, namely Bellville, Durban or Vereeniging, whichever station is the nearest to the buyer.

6. These regulations apply in the Republic.

7. The following Government Notices relating to the maximum prices of fertilizers are hereby withdrawn:—

No. R. 257 of 21st February, 1964.

No. R. 258 of 21st February, 1964.

No. R. 584 of 17 April, 1964.

No. R. 1534 of 2nd October, 1964.

No. R. 2151 of 31st December, 1964.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to fix new fertilizer prices for 1965.

FIRST SCHEDULE.

Type of fertilizer.	Form.	Maximum price per ton (2,000 lb.) bagged.
Superphosphate.....	Powder.....	R 23.60
Superphosphate.....	Granulated...	25.10
Double superphosphate.....	Powder.....	57.75
Double superphosphate.....	Granulated...	59.25
Superphosphate and lime.....	Granulated...	27.10
Super and raw phosphate 1:1.....	Powder.....	26.25
Raw phosphate (including Reno).....	Powder.....	25.70
"Langfos" raw rock phosphate.....	Powder.....	8.35
Basic slag.....	Powder.....	27.70
Fused calcium magnesium phosphate (including Calmafos)	Powder.....	28.20
Ammonium sulphate (21% N).....	Crystals.....	40.70
Limestone Ammonium Nitrate (20.5% N)	Granulated...	41.50
Limestone Ammonium Nitrate (26% N)	Granulated...	49.95
Urea (46% N).....	Granulated...	76.00
Muriate of potash.....	Crystals.....	44.20
Potash magnesia.....	Powder.....	40.90
Sulphate of potash.....	Powder.....	53.55

SECOND SCHEDULE.

Type of fertilizer.	Maximum price per ton (2,000 lb.) bagged.
Ammoniated superphosphate (granulated).....	R 30.80

3. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing, beteken "kontant met bestelling" ook kontant wat voor versending betaal of aangebied is.

4. 'n Breuk van 1 sent in 'n maksimum prys wat ooreenkomsdig hierdie kennisgewing bereken word vir die verkoop, op 'n bepaalde tyd, van kunsmis of kunsmismengsel kan as 1 sent beskou word ongeag of dit die prys van 'n enkele eenheid is of die totale prys van meer as een eenheid wat bereken is volgens die prys wat op enige getal sodanige eenhede van toepassing is.

5. Waar kunsmis of kunsmismengsel per spoor gestuur word aan of aan die order van die koper, is die maksimum prys wat ooreenkomsdig hierdie kennisgewing bereken word, vry op spoor verkoper se stasie, naamlik Bellville, Durban of Vereeniging, na gelang van die stasie wat die naaste aan die koper is.

6. Hierdie regulasies is in die Republiek van toepassing.

7. Die volgende Goewermentskennisgewings betreffende die maksimum prys van kunsmis word hierop herroep:—

No. R. 257 van 21 Februarie 1964.

No. R. 258 van 21 Februarie 1964.

No. R. 584 van 17 April 1964.

No. R. 1534 van 2 Oktober 1964.

No. R. 2151 van 31 Desember 1964.

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat nuwe kunsmispryse vir 1965 vasgestel word.

EERSTE BYLAE.

Soort kunsmis.	Vorm.	Maksimum prys per ton (2,000 lb.) in sakke.
Superfosfaat.....	Poeier.....	R 23.60
Superfosfaat.....	Korrels...	25.10
Dubbelsuperfosfaat.....	Poeier.....	57.75
Dubbelsuperfosfaat.....	Korrels...	59.25
Superfosfaat en kalk.....	Korrels...	27.10
Super- en rufosfaat 1:1.....	Poeier.....	26.25
Rufosfaat (met inbegrip van Reno).....	Poeier.....	25.70
"Langfos" -rurotsfosfaat.....	Poeier.....	8.35
Basiese slakneel.....	Poeier.....	27.70
Gesmelte kalsiummagnesiumfosfaat (met inbegrip van Calmafos)	Poeier.....	28.20
Ammoniumsulfaat (21% N).....	Kristalle...	40.70
Kalksteenammoniumnitraat (20.5% N)	Korrels...	41.50
Kalksteenammoniumnitraat (26% N)	Korrels...	49.95
Ureum (46% N).....	Korrels...	76.00
Kaliumchloried.....	Kristalle...	44.20
Potasmagnesia.....	Poeier.....	40.90
Kaliumsulfaat.....	Poeier.....	53.55

TWEEDE BYLAE.

Soort kunsmis.	Maksimum prys per ton (2,000 lb.) in sakke.
Geammonifiseerde superfosfaat (korrels).....	R 30.80

THIRD SCHEDULE.

Fertilizer mixture (granulated),	Plantfood content.	Maximum price per ton (2,000 lb.) bagged.
0: 3: 2.....	13	R 30.35
0: 3: 2.....	15	34.95
0: 3: 4 (Potash in sulphate form).....	18	40.45
1: 0: 1.....	29	45.25
1: 2: 1 ($\frac{1}{2}$ Organic N).....	12	36.40
2: 1: 0.....	15	37.55
2: 1: 0.....	17	42.50
2: 1: 0.....	19	47.50
2: 1: 2.....	23	43.45
2: 1: 2.....	26	49.05
2: 1: 6.....	27	40.05
2: 1: 6 ($\frac{1}{2}$ Organic N).....	27	47.45
2: 1: 6.....	30	44.40
2: 1: 6 (Potash in sulphate form).....	30	54.95
2: 2: 3 ($\frac{3}{4}$ Organic N).....	14	36.20
2: 3: 0.....	11	31.10
2: 3: 0.....	13	36.35
2: 3: 0.....	15	41.85
2: 3: 2.....	14	32.25
2: 3: 2.....	16	36.40
2: 3: 2.....	18	40.90
2: 3: 4.....	18	35.75
2: 3: 4 (Potash in sulphate form).....	18	40.05
2: 3: 4.....	19	37.70
2: 3: 4 (Potash in sulphate form).....	19	42.25
2: 3: 4.....	21	41.65
2: 3: 4 (Potash in sulphate form).....	21	47.10
3: 2: 1 ($\frac{1}{2}$ Organic N).....	14	42.20
4: 1: 6 ($\frac{1}{2}$ Organic N).....	26	53.15
4: 1: 6.....	31	49.35
6: 3: 2.....	20	44.45
6: 3: 2.....	22	48.85

Provided that the prices of fertilizer mixtures specified in the Third Schedule be decreased by R1.50 per ton (2,000 lb.) if supplied in powder form.

DERDE BYLAE.

Kunsmismengsel (Korrels).	Plantvoedselinhoud.	Maksimum prys per ton (2,000 lb.) in sakke.
0: 3: 2.....	13	R 30.35
0: 3: 2.....	15	34.95
0: 3: 4 (Kalium in Sulfaatvorm).....	18	40.45
1: 0: 1.....	29	45.25
1: 2: 1 ($\frac{1}{2}$ organies N).....	12	36.40
2: 1: 0.....	15	37.55
2: 1: 0.....	17	42.50
2: 1: 0.....	19	47.50
2: 1: 2.....	23	43.45
2: 1: 2.....	26	49.05
2: 1: 6.....	27	40.05
2: 1: 6 ($\frac{1}{2}$ organies N).....	27	47.45
2: 1: 6.....	30	44.40
2: 1: 6 (kalium in sulfaatvorm).....	30	54.95
2: 2: 3 ($\frac{1}{2}$ organies N).....	14	36.20
2: 3: 0.....	11	31.10
2: 3: 0.....	13	36.35
2: 3: 0.....	15	41.85
2: 3: 2.....	14	32.25
2: 3: 2.....	16	36.40
2: 3: 2.....	18	40.90
2: 3: 4.....	18	35.75
2: 3: 4 (Kalium in sulfaatvorm).....	18	40.05
2: 3: 4.....	19	37.70
2: 3: 4 (kalium in sulfaatvorm).....	19	42.25
2: 3: 4.....	21	41.65
2: 3: 4 (kalium in sulfaatvorm).....	21	47.10
3: 2: 1 ($\frac{1}{2}$ organies N).....	14	42.20
4: 1: 6 ($\frac{1}{2}$ organies N).....	26	53.15
4: 1: 6.....	31	49.35
6: 3: 2.....	20	44.45
6: 3: 2.....	22	48.85

Met dien verstaande dat die prys van kunsmismengsels in die Derde Bylae aangegee met R1.50 per ton (2,000 lb.) verminder moet word indien dit in poeiervorm verskaf word.

CONTENTS.

No.	PAGE
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 564. Maximum Prices of Fertilizers	1

INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENTS-KENNSIGGEWING	
R. 564. Maksimum Pryse van Kunsmis	1

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Addressed to.	Ordinary Per word.	Press: For every 8 words.
Basutoland, Bechuanaland Protectorate, Mocambique, Rhodesia, Swaziland...	3c(¹)	3c(³)
Malawi, Zambia.....	4c(¹)	4c(³)
Angola (including Cabinda).....	17c(²)	17c(⁴)
Burundi.....	14c(²)	14c(⁴)
Republic of the Congo (Leopoldville).....	9c(²)	9c(⁴)
Cameroons: Independent Republic of... Republics of the Congo (Brazzaville), Chad and Gabon.....	20c(⁵)	†
Rwanda.....	12c(⁵)	†
	27c(⁵)	†
	14c(⁵)	†

(¹) Minimum 12 words.
(²) Minimum 6 words.
(³) Minimum 96 words.

(⁴) Minimum 48 words.
(⁵) Minimum 7 words.

† The charge for a press telegram is one-third of the ordinary rate, with a minimum as for 14 words.

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suid-wes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woord..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Geadresseer aan.	Gewone: Per woord.	Pers: Vir elke 8 woorde.
Basoetoland, Betsjoeanalandprotektoraat, Mosambiek, Rhodesië, Swazi-land.....	3c(¹)	3c(³)
Malawi, Zambia.....	4c(¹)	4c(³)
Angola (met inbegrip van Kabinda)....	17c(²)	17c(⁴)
Burundi.....	14c(²)	14c(⁴)
Republiek van die Kongo (Leopoldstad)	9c(²)	9c(⁴)
Kameroun: Onafhanklike Republiek van Republieke van die Kongo (Brazzaville), Tsaad en Gaboen.....	20c(⁵)	†
Sentraal-Afrikaanse Republiek.....	12c(⁵)	†
Rwanda.....	27c(⁵)	†
	14c(⁵)	†

(¹) Minimum 12 woorde.
(²) Minimum 6 woorde.
(³) Minimum 96 woorde.

† Die koste van 'n perselegram is een derde van die gewone tarief, met 'n minimum soos vir 14 woorde.